# **AVAMPROGETTO**

# Spiegazioni relative all'ordinanza del DFI concernente i cicli di studio in chiropratica riconosciuti di scuole universitarie estere

#### Premessa

L'articolo 33 della legge del 23 giugno 2006¹ sulle professioni mediche (LPMed) prescrive che il Dipartimento federale dell'interno (DFI) deve allestire mediante ordinanza un elenco dei cicli di studio in chiropratica riconosciuti, offerti da scuole universitarie estere. Nell'elenco devono essere inseriti i cicli di studio di scuole universitarie estere se sono stati accreditati secondo una procedura che garantisce che la formazione risponde ai requisiti stabiliti nella suddetta legge.

# Delle singole disposizioni

Articolo 1 Cicli di studio esteri in chiropratica riconosciuti

La presente disposizione costituisce il nucleo centrale dell'ordinanza; essa elenca i cicli di studio esteri in chiropratica riconosciuti.

## Articolo 2 Abrogazione del diritto previgente

Nell'articolo 40 della vigente ordinanza del DFI del 29 settembre 1995 sulle prestazioni (OPre; RS 832.112.31) figura l'elenco delle scuole estere di chiropratica riconosciute ai sensi dell'articolo 44 capoverso 1 lettera a OAMal. Siccome la formazione in chiropratica secondo la nuova LPMed deve essere conclusa con un diploma federale e il relativo perfezionamento, attestato anch'esso da un diploma federale, è opportuno disciplinare le formazioni estere in chiropratica riconosciute nel diritto d'applicazione della LPMed. Pertanto è abrogata la relativa disposizione dell'OPre.

#### Articolo 3 Entrata in vigore

L'ordinanza entra in vigore simultaneamente alla LPMed.

### Ripercussioni personali e finanziarie per la Confederazione

Come avvenuto finora, l'elenco è allestito dal DFI. Il nuovo disciplinamento prescrive una verifica periodica dello stesso da eseguirsi almeno ogni sette anni. Ciononostante, l'aumento del dispendio sarà esiguo. I mezzi personali e finanziari necessari all'attuazione dell'ordinanza concernente i cicli di studio in chiropratica riconosciuti di scuole universitarie estere sono già inclusi nel preventivo 2007 / Piano finanziario 08-10. Non vi sono costi supplementari.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> FF **2006 5283**